



St. Margarethen

St. Franzisci

St. Stefan

Haimburg

St. Georgen

Klein St. Veit

DIE BRÜCKE

TR

Nummer: 410

Informationen aus dem Pfarrverband Völkermarkt-Trixnertal

Juli/August 2025

Sommer

Entfalten und Reifen in der wärmenden Sonne
der Lebenskraft Gottes



Bild: Sylvio Krüger In: Pfarrbriefservice.de



Katholische Kirche Kärnten

www.kath-kirche-kaernten.at

Impressum:



Nummer: 410 – Juli/August 2025

Monatliches Informationsblatt der
Pfarrblattgemeinschaft Trixnertal
**St. Margarethen, St. Franzisci,
St. Georgen, Klein St. Veit,
St. Stefan und Haimburg**

Medieninhaber und Redaktion, für den
Inhalt verantwortlich:

Röm. Kath. Pfarramt St. Magdalena
Pfr. Geistl. Rat Zoltán Papp und
PAss. Franz Pipp
Kirchgasse 8, 9100 Völkermarkt
Tel. 04232/2429 oder 0676/8772 8735
e-mail: franz.pipp@gmx.at
oder: voelkermarkt@kath-pfarre-kaernten.at

Kontaktadressen der RedakteurInnen:

St. Margarethen

Elisabeth Jamnig
St. Margarethen, 9100 Völkermarkt
Tel. 04231/2418 oder 0676/8772 7707

St. Franzisci

Waltraud Lepuch
Gattersdorf 31, 9102 Mittertrixen
Tel.: 0664 / 200 50 31

St. Georgen

Gerald Wedenig
Korb 13, 9102 Mittertrixen
Tel. 0664 / 444 9000

Klein St. Veit

Oswald Korak

St. Stefan

Petra Grilz
Mail: petra.grilz@gmx.at

Haimburg

Hermine Sereinig

Brücke-online

St. Margarethen o. T.:

<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C3268>

St. Georgen a. W.:

<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C3267>

St. St. Stefan/N.:

<http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C3271>

Haimburg:

<https://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C3264>

AUS DEM INHALT:

- 3 Wort des Pfarrers**
Einladung, die Seele in die Sonne zu halten
- 4 Aktuelles aus St. Franzisci**
Berichte: Snetiče Bochn, Nachbarschaftshilfe,
Beauftragung zum Akolythen
- 7 Aktuelles aus Klein St. Veit**
Termine; Berichte: Spatenstich, Wallfahrten,
Sonnwendmesse mit Kreuzsegung, Hausbesuche
- 10 Aktuelles aus St. Georgen**
Termine; Berichte: Bittprozession, Fronleichnam,
Pfingstmontag - St. Leonhard
- 12 Aktuelles aus St. Margarethen**
Berichte: Pfarrfest, Fronleichnam, Passionssingen;
Einladungen: Kirchtag, Wallfahrt; Terminaviso
- 15 Aktuelles Pfarrverband**
Bibellunden; Gebetsmeinungen; Einladung Pfarrfest
Völkermarkt
- 16 Liturgieplan Pfarrverband**

Das nächste Pfarrblatt erscheint:

Redaktionsschluss: **Montag, 25. August 2025**

Zustellung: **ab 30. August 2025**



von Pfarrer Zoltán Papp

Die Natur lädt uns ein, damit wir uns an ihrer Schönheit erfreuen

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Pfarrgemeinden!

Bild: Christiane Raabe; In: Pfarrbriefservice.de

Heuer haben wir Ostern relativ spät gefeiert. Die Kirchen waren nicht mehr so kalt, die Tage wurden länger und die Vorboten des Sommers haben unsere Gefühlswelt positiv gestimmt.

Aber: der Wonnemonat Mai hat unsere Erwartungen leider nicht erfüllt: es war windig und relativ kalt. Umso mehr haben wir uns auf den Sommer gefreut. Der Sommer bietet uns zahlreiche Möglichkeiten, unsere „Seele baumeln zu lassen“, in den Ferien aufzutanken, um dann motiviert und energisch die Hürden des Alltags zu bewerkstelligen. Es steht uns zu, im Sommer die Erholung und den Urlaub zu genießen! Folgende Geschichte sollte uns in den Sommer begleiten:

Eines Tages kamen alle Tiere zu Gott ihrem Schöpfer und erzählten ihm, was sie so alles machten. „Ich schleppe den ganzen Tag Tannennadeln, Holzstücke und Essresten herum, die doppelt so schwer sind,

wie ich selbst bin“, erzählte die Ameise. „Und ich fliege unermüdlich von Blume zu Blume und sammle Blütenstaub. Erst wenn die Sonne untergeht, setze ich mich zur Ruhe“, berichtete die Biene stolz. Der Elefant sprach von all den Lasten, die er mit seinem Rüssel transportiere, worauf der Esel und das Kamel sofort sagten, dass sie auf ihrem Rücken auch ganz schwere Lasten zu tragen hätten. Der Löwe, das Zebra, der Hund, die Kuh – sie alle berichteten, wie viel sie zu werken und zu schaffen hätten.

Nun hatte nur noch die Eidechse nichts gesagt. Stumm und unbeweglich hatte sie zugehört und war zuletzt unter einen flachen Stein geschlüpft. Nur noch zwei schwarze Stecknadelköpfe lugten hervor. Als auch das letzte Tier geendet hatte, fragte Gott: „Und du, liebe Eidechse, was hast du so den ganzen Tag getan?“ Da schaute sie ganz verlegen zu Boden und sagte nichts. Aber die andern drängten sie zu berichten, was sie den ganzen Tag tue. Schließlich sagte sie ganz leise und blinzelte

dabei verlegen: „Ich, ich habe einfach an der Sonne gelegen und habe meine Seele in die Sonne gehalten.“

Ich wünsche uns allen, dass wir Zeit finden, unsere Seele in die Sonne zu halten. Ich wünsche, dass es uns gelingt von Zeit zu Zeit loszulassen, abzuschalten und einfach nur wir selbst zu sein... ohne Zeitdruck, ohne Wenn und Aber, ein Mensch, der auch ohne Leistung zurechtkommt. Ich wünsche schöne, sonnige Tage und gute Erholung... das Gefühl der Zufriedenheit und Freude, um es einfach zu spüren: Es ist gut so! Denn: „Die Natur reicht uns die Hand der Freundschaft, sie lädt uns ein, damit wir uns an ihrer Schönheit erfreuen.“ (Khalil Gibran)

Ihr Pfarrer

Zoltán Papp
Zoltán Papp



Aktuelles
aus
St. Franzisci

Redaktion: Waltraud Lepuch

Geburtstage



Der Pfarrbereich St. Franzisci wünscht den Geburtstagskindern im Juli und August alles erdenklich Gute, Gesundheit und Gottes Segen!

Besondere Glückwünsche an **Frau Hildegard Korak** zu ihrem **89. Geburtstag** und an Herrn **Engelbert Rabl** zu seinem **96. Geburtstag**.

Alles Gute zum „Halbrunden“ an Frau **Gertrude Klatzer** in Mittertrixen.

Ebenfalls Geburtstag im Sommer feiern Frau **Edith Kalcher** in Mittertrixen, „Kirchenfotografin“ **Elfriede Pliberschnig**, unsere Kirchenrätin **Anita Messner** und Herr **Georg Laurenschitz** in Kulm, wir wünschen Euch viele herzliche Momente im kommenden Lebensjahr!

Unser Kirchenchorleiter, **Winfried Pirolt**, feiert im Juli Geburtstag, wir sagen ein herzliches Dankeschön für Deinen musikalischen Einsatz!

Runde Geburtstage:

Zum Ehrentag das Allerbeste wünschen wir Frau **Tavcar Waltraud**, die ihren **80. Geburtstag** feiert.

Liebe Frau Regina Karner, lieber Herr **Hubert Jamnig**, wir gratulieren zu einem „besonderen“ Geburtstag und wünschen Euch viel Freude, Glück und VIEL Zeit, besondere Momente zu genießen!

„Šnetice Bochn“ 2025 (Florianischnitten)



Zwei strahlende Kirchenchorsängerinnen – „Šnetice bringt Gesichter zum Strahlen!“ (Michaela Slamanig und Mali Leitgeb)

Das christliche Pfingstfest wird 50 Tage nach Ostern gefeiert und gilt als „Geburtstag der Kirche“. Für unsere Bevölkerung gehört aber unmittelbar zu diesem religiösen Fest der Genuss der „Šnetice“, der Florianischnitten, dazu.

Auch heuer hat der Kirchenchor dafür gesorgt, dass diese Tradition aufrecht bleibt und alle „Šnetice – Liebhaber“ zu ihren Pfingstschnitten kommen.

Im Anschluss an den Festgottesdienst traf man sich beim Feuerwehrhaus in Gattersdorf und die Mitglieder des Kirchenchores umsorgten Ihre Gäste mit Kaffee, Getränken und den Pfingstschnitten. Das Dekorieren der Erwachsenen zur „Pfingsthenne bzw. dem Pfingsthahn“ wird für die Kinder immer zu einer richtigen „Challenge“, mit



den meisten „Pfingststernen“ dekoriert wurde heuer Elfriede Pliberschnig. Ein **HERZLICHES DANKESCHÖN** an „**Chefbocherin**“ **Resi Perko** und vor allem dem **Kirchenchor**, dass er diesen Brauch weiterleben lässt!

„Pfarrfesttime“

Überall in unserem Pfarrbereich finden in den nächsten Wochen die traditionellen Pfarrfeste statt, mit hoffentlich zahlreichen Gästen.

Der Auftakt fand in St. Margarethen statt, wobei es zu dem Treffen der beiden Pfarrer, Dr. Granitzer und Dechant Zoltan Papp kam. Unser Mini, „Alexander der Große“ (so benannt von Dr. Granitzer), verschenkte seinen Gewinn beim Glückshafen, eine Schildkappe, an denselben.

Ohne Zweifel, die Kappe steht dem Herrn Doktor ausgezeichnet!



SCHÖN, DASS ES DICH IN UNSERER PFARRGEMEINDE GIBT!



Liebe Roswitha Napetschnig!

Unser Pfarrbereich kann sich darin glücklich schätzen, dass eine Anzahl von engagierten und kompetenten Menschen bereit ist, sich für die Belange unserer Pfarrkirche und das damit verbundene Pfarrleben einzusetzen.

Du, liebe Roswitha, bist ein beträchtlicher Teil dieses „Puzzles“ und hast in den vergangenen Jahren viel Zeit, Kraft und Herzblut in die Mitgestaltung unseres Pfarrbereichs eingebracht.

Als Stellvertreterin unseres PGR-Obmannes, Peter Blaschitz, ist es für Dich eine Selbstverständlichkeit, sämtliche Veranstaltungen und Termine im Pfarrverband zu besuchen und dort für uns präsent zu sein.

Besonders hervorzuheben sind Dein liebevoll gestalteter Blumenschmuck in unserer Kirche, Dein Einsatz als Lektorin beim Lesen der Fürbitten, das Gießen der Blumenbeete vor der Kirche UND sämtliche „kleineren“

und auch „größeren“ Handgriffe, wann immer etwas notwendig ist. DANKE!!!

Du liebst das Lesen und das damit verbundene Eintauchen in andere Welten, bist eine große Tierfreundin und versorgst und betreust Eure „Vierbeiner“. Du und „Dein Auto“ - ihr seid ein absolutes Team - und es bringt Dich auch überall hin, besonders gerne zu den zahlreichen Wallfahrtskirchen innerhalb Österreichs.

Liebe Roswitha, wir sind dankbar für Deine Zeit, Deine Ideen und Deine tatkräftige Unterstützung in unserem Pfarrbereich!

Zu Deinem bevorstehenden „Runden“ wünschen wir Dir alles Gute, vor allem Gesundheit und Gottes Segen! Behalte Deinen Schwung und Dein verschmitztes Lächeln! Bleibe offenherzig und humorvoll! „Happy Birthday!“ (In English, wie es sich für eine pensionierte Englischlehrerin gehört!)

EINLADUNG

FAMILIENWORTGOTTESDIENST 2025 mit Klaus Smeritschnig

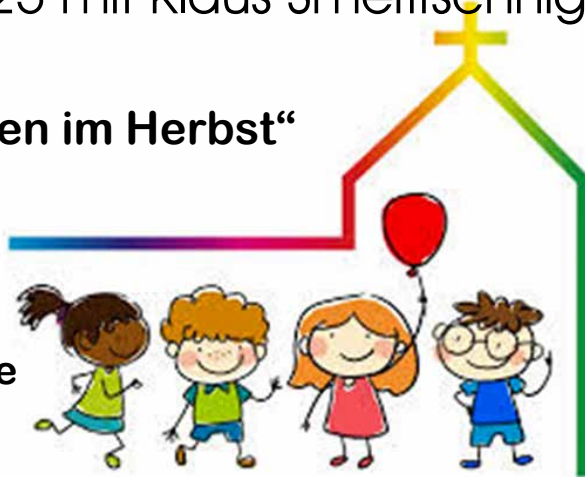
„Gestärkt für die Herausforderungen im Herbst“

Datum: 31.08.2025

Ort: St.Franzisci

**bei Schönwetter auf der Wiese
hinterm Pfarrhof, sonst in der Kirche**

Zeit: 18:30Uhr



Wer möchte kann eine Picknickdecke mitbringen, ansonsten stehen Bänke bereit. Wir freuen uns auf EUCH!!!

Nachbarschaftshilfe einmal anders ...

Seit dem Tod von Frau Agnes Ebner-Kassl im Dezember 2022 - in der Nachbarschaft auch liebevoll „Tante Neschi“ genannt - haben sich Gerda Mairitsch aus Gattersdorf und andere fürsorglich um die Grabstätte der Verstorbenen gekümmert. Vielen Grabbesuchern ist wohl das immer wieder schön gepflegte Grab aufgefallen, aber auch die fehlende Grabinschrift wurde laufend angesprochen.

In einer spontanen Sammelaktion haben FreundInnen und NachbarInnen der Verstorbenen für die Beschriftung und Instandsetzung der Grabplatte gesorgt. Außerdem wird mit dem Erlös die Grabnutzungsgebühr verlängert und die Grabpflege weiterhin gesichert.

Gespendet haben:

Blaschitz Claudia, Blaschitz Katharina, Blaschitz Peter, Ficke Aloisia, Ficke Franz, Glantschnig Maria, Korak Bernhard und Ingrid, Korak Christian, Korak Ferdinand, Korak Markus und Hilde, Korak Siegfried, Kuchling Anton und Soraya, Kummer Anton, Lampl Josef, Macher Franz und Hermine, Mairitsch Gerda, Müller Irmgard, Perko Andreas, Perko Siegfried und Martina, Perko Theresia, Perko Thomas, Sneditz Horst, Steindorfer Leopoldine, Stornig Hubert, Streicher Walter, Tischler Michael und Judith, Trampitsch Franz sowie Trampitsch Rudolf und Ehrentraud.

Allen ein herzliches Vergelt's Gott!
Rudolf Trampitsch



Beauftragungsfeier zum Akolythen

Klaus Smeritschnig auf seinem Weg zu Diakon

Am Sonntag, dem 15. Juni, fand in der Villacher Franziskanerkirche St. Nikolai, die Beauftragungsfeier zum Akolythen statt. Mitten unter den 14 neuen Akolythinnen und Akolythen, unser Klaus Smeritschnig, der auch, als einer der wenigen, seinen „Weg“ zum ständigen Diakon fortsetzt.

Das Wort „Akolyth“ bedeutet im christlichen Kontext ein Laie, der in der römisch-katholischen Kirche einen liturgischen Dienst ausübt und dabei auch die Kommunion spendet.

Lieber Klaus, der Pfarrbereich St. Franzisci ist sehr stolz auf Dich, dass Du diese große Herausforderung angenommen hast!

Wir gratulieren herzlich zu deinem Dienst am Altar und als Kommunionhelfer und wünschen dir alles Gute für deinen weiteren Berufsweg!



Ein strahlender, neuer Akolyth - Klaus Smeritschnig umringt von Diözesanbischof Josef Marketz und Bruder Wolfgang Gracher

Wir gedenken unserer Verstorbenen

Im Juli und August der letzten zwanzig Jahre sind in St. Franzisci verstorben:

MAIRITSCH	Katharina	(90)	02.07.2014
TAURER	Robert	(89)	03.07.2023
MODRE	Wolfgang	(36)	06.07.2014
BLASSNEGGER	Hermann	(76)	13.07.2024
STORNIG	Michael	(41)	13.07.2005
LEITGEB	Gottfried	(60)	17.07.2023
GLOJEK	Mathilde	(89)	24.07.2010
HAHN	Josef	(71)	27.07.2015
PIRKER	Othmar	(75)	02.08.2011
TOMASCH	Ernst	(75)	04.08.2011
WERHOUNIG	Mathilde	(90)	13.08.2008
TURK	Margarethe	(84)	13.08.2012
BLASSNEGGER	Angela	(83)	15.08.2005
KUMMER	Maria	(84)	15.08.2011
JAMNIG	Jakob	(80)	16.08.2022
KOHLWEIß	Udo	(39)	21.08.2006
KOHLWEIß	Else	(81)	23.08.2023
RIEPL	Valentin	(87)	24.08.2016
MADL	Annemarie	(75)	25.08.2023
LEITGEB	Hildegard	(93)	28.08.2023
BLASSNEGGER	Johann	(51)	31.08.2005



Der Herr schenke ihnen jenen Frieden, den nur er geben kann!



Aktuelles
aus
Klein St. Veit

Redaktion: Oswald Korak

Termine

29.06.2025 - Sonntag
08.30 Uhr Heilige Messe

06.07.2025 - Sonntag
Sommerfest-Pensionisten
10.00 Uhr Heilige Messe
in St. Georgen

13.07.2025 - Sonntag
08.30 Uhr Heilige Messe

20.07.2025 - Sonntag
Annakirchtag
10.00 Uhr Heilige Messe
in Kremschitz



27.07.2025 - Sonntag
10.00 Uhr Wortgottesfeier

03.08.2025 - Sonntag
10.00 Uhr Heilige Messe mit
Kräutersegnung
Kirchtag mit Frühschoppen

10.08.2025 - Sonntag
08.30 Uhr Heilige Messe

17.08.2025 - Sonntag
10.00 Uhr Heilige Messe

24.08.2025 - Sonntag
08.30 Uhr Heilige Messe

30.08.2025 - Samstag
18.30 Uhr Heilige Messe

Spatenstich - Rüsthauszubau



Bei dieser Feier konnten von Kommandant **OBI Zeiner Bernhard** viele Ehrengäste begrüßt werden.



Vbgm. Mag. Peter Wedenig hob die bedeutungsvolle Notwendigkeit der großen Investition für die freiwilligen Feuerwehren hervor und bedankte sich für stetige Bereitschaft bei diversen Einsätzen. Glückauf und unfallfreie Durchführung der Umbauarbeiten.

Durch die Umbauarbeiten im Feuerwehrhaus sind wir dieses Jahr bei der Durchführung unserer traditionellen Veranstaltungen sehr eingeschränkt. Wir bitten die gesamte Pfarrgemeinde um Verständnis.

Hausbesuche

Gewünschte Hausbesuche mit Kommunionsspendung von Pfarrer Papp in Begleitung von PGR Judith Kaßl bei Mitmenschen, die aus gesundheitlichen Gründen die heilige Messe in der Kirche nicht mehr besuchen können.



Wir wurden herzlich aufgenommen bei Edeltraud Glantschnig in Klein St. Veit und Anneliese Dielacher in Reisdorf.

Sonnwendmesse mit Kreuzsegnung am Kreuzkogel



Am Samstag, 14. Juni 2025 um 19:00 Uhr wurde der Kreuzkogel wieder seinem Namen gerecht. Nach ca. 65 Jahren wurde von der Familie Kordesch, vlg. Berger am Kreuzkogel wieder ein neues Kreuz errichtet.

Bei der traditionellen Sonnwendfeier wurde dieses Jahr nach der Hl. Messe das neu errichtete Kreuz von Pfarrer Papp gesegnet. Anschließend gabe es noch ein gemütliches Beisammensein beim Sonnwendfeuer mit Steckerlgrill. Teilgenommen und mitgestalte bei diesem Fest haben die Frauengemeinschaft Waisenberg, Kameraden der FF Klein St. Veit, Jäger der Jagdgesellschaft Klein St. Veit und die gesamte Pfarrgemeinde. Danke an Alle für die großzügigen Jausen-, Kuchen- und Getränkespenden.



Spenden

Für die Brücke haben gespendet:

**Gerlinde Koschier
Marian Kucher
Maria und Viktor Blaschitz
Hildegard Nuck
Gottfried Antowitzer
Sabine Pobaschnig**

Allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches Vergeltsgott!



Wallfahrt Maria Waitschach



Fußwallfahrer in Maria Waitschach

Wir feierten mit Diakon Wolfgang Kahle und Pastoralassistentin Sabine Kahle die Bittandacht mit anschließender Prozession mit dem Auferstandenen um die Kirche.



Fußwallfahrt

am Pfingstmontag nach St. Michael im Graben



Bei herrlichem Wetter startete wieder eine Gruppe zur Wallfahrt nach St. Michael im Graben.

Eine kurze Pause wurde beim „Sagernig-Kreuz“ gemacht.

Vor dem Weitermarsch wurde wieder ein „Vater unser“ gebetet.

Um 11:00 Uhr haben wir mit den Kirchenbesuchern die Hl. Messe gefeiert.

Nach der Hl. Messe haben wir uns noch auf der Sitzgarnitur gemütlich gemacht. Gut gestärkt marschierten wir wieder Richtung Klein St. Veit.



FF-Klein St. Veit

Bierpong Turnier
mit
Abendunterhaltung
für alt und jung.

**Freitag, 15.08.2025
um 19.00 Uhr im
Rüsthaus**

Auf ihren Besuch
und ihre Teilnahme
am Turnier freuen
sich die
Kameradinnen und
Kameraden der FF
Klein St. Veit.



Geburtstage



Der PGR von Klein St. Veit wünscht zu den Geburtstagen **Maria Dreier (91)** aus Gänsdorf, **Rudolf Huditz (89)** aus Reisdorf, **Margarethe Zeiner (87)** aus Klein St. Veit, **Anneliese Dielacher (84)** aus Reisdorf, **Johann Polzer (84)** aus Reisdorf, **Gottfried Antowitz (81)** aus Reisdorf, **Sigrun Korenjak (81)** aus Klein St. Veit, **Rosalia Kucher (60)** aus Klein St. Veit, **Anita Pobatschnig (60)** aus Gänsdorf, **Monika Margarethe Kordes (50)** aus Klein St. Veit, **Sabine Purkowitz (50)** aus Klein St. Veit, **Iris Wutte (40)** aus Klein St. Veit alles erdenklich Gute, Gesundheit, Gottes Segen und weiterhin viel Lebensfreude.



Aktuelles aus St. Georgen

Redaktion: Gerald Wedenig

Geburtstage



Allen Geburtstagskindern im Juli und August herzliche Glückwünsche, viel Gesundheit und Gottes Segen.

Vergeltsgott!



Wieder einmal war unser Jake (Lesitschnig) trotz hochsommerlicher Temperaturen im Einsatz und hat erforderliche Reparaturen gemacht.

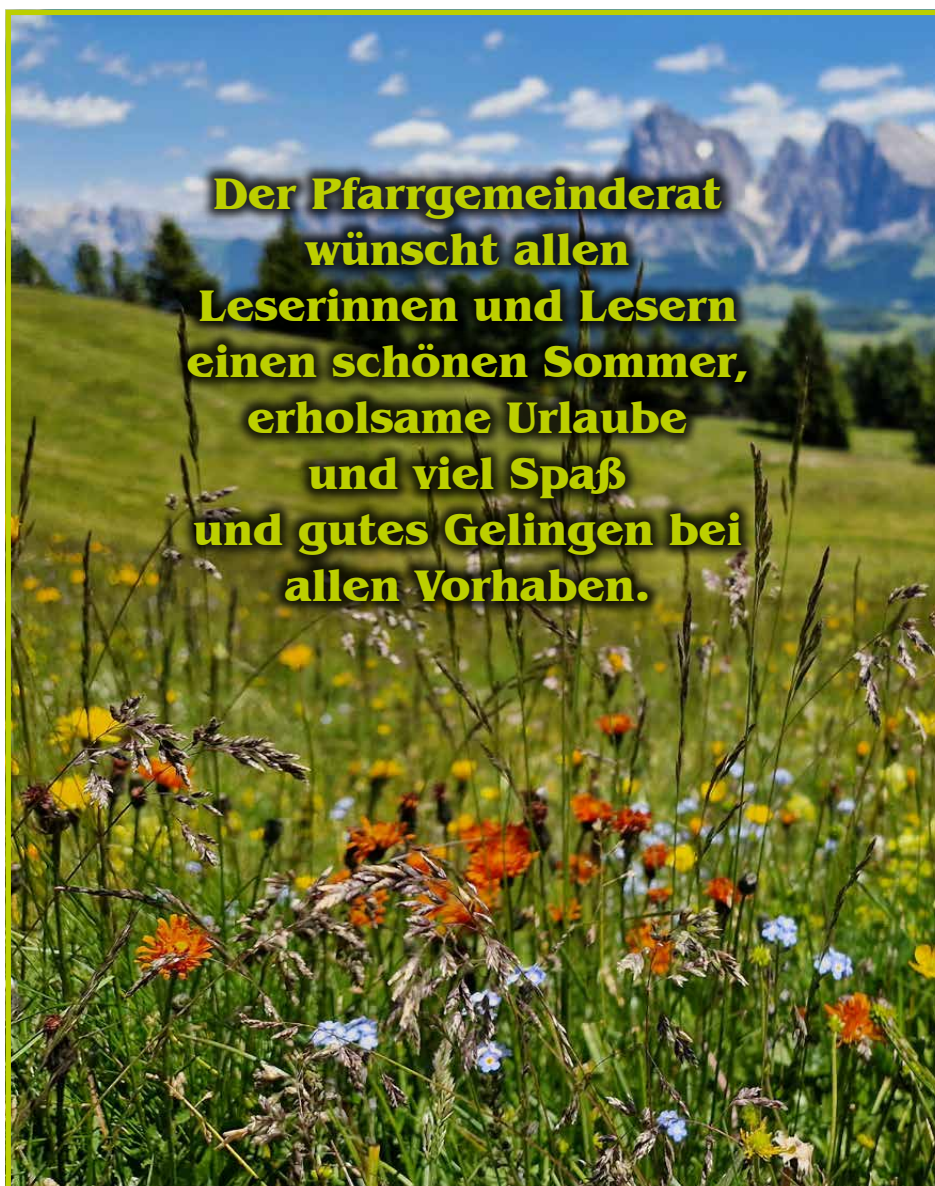


Bild: Celine Klauer; In: Pfarrbriefservice.de

**Der Pfarrgemeinderat
wünscht allen
Leserinnen und Lesern
einen schönen Sommer,
erholsame Urlaube
und viel Spaß
und gutes Gelingen bei
allen Vorhaben.**

Gottesdienststornung Juli-August				
Termin WOGO = Wortgottesdienst	Liturgie Farbe	St. Georgen		Tag des Termines
		Samstag bzw. Vorabend	Sonntag bzw. Tag des Termines	
6. 7. 14. Sonntag i. J.	G	---	SOMMERFEST der Pensionisten 10.00	
13. 7. 15. Sonntag i. J.	G	18.30	---	
20. 7. 16. Sonntag i. J.	G	ANNAKIRCHTAG bei FF in Krenschitz 10.00		
27. 7. 17. Sonntag i. J.	G	---	10.00 WOGO	
1. 8. 17. Freitag i. J. Wallfahrt u. geistl. Berufe	G	---	---	
3. 8. 18. Sonntag i. J.	G	nach Klein St. Veit -->		
7. 8. 18. Donnerstag i. J.	G	---	---	
10. 8. 19. Sonntag i. J.	G	---	8.30	
15. 8. Maria Himmelfahrt 19. Freitag i. J.	W	Kräutersegnung St. Leonhard - 8.30		
17. 8. 20. Sonntag i. J.	G	nach Klein St. Veit -->		
24. 8. 21. Sonntag i. J.	G	---	8.30	
31. 8. 22. Sonntag i. J.	G	---	8.30	

Die PVÖ Ortsgruppe Waisenberg-Klein St. Veit und die SPÖ Waisenberg laden herzlich zum

**Pensionisten
Kirchtag**

**Sonntag, 6. Juli 2025
10 Uhr - Hl. Messe**

am Areal der Dorf- & Sportgemeinschaft
St. Georgen am Weinberg

Für Speisen und Getränke ist gesorgt
Eintritt: freiwillige Spende
Auf Ihr Kommen freut sich der Pensionistenverband

Musikalische Umrahmung der Hl. Messe:
Pensionistenchor

Musikalische Unterhaltung am Kirchtag:
Robert Krebs

Großer Glückshafen!

Messe in St. Leonhard am Pfingstmontag



Messe in St. Leonhard Am Pfingstmontag – 09. Juni – wurde durch Herrn Dechant Zoltán Papp die Messe gefeiert. Dankeschön.



Bittprozession nach St. Franzisci



Auch heuer war wieder eine Gruppe aus unserer Pfarre dabei, und wurde vom Obmann des PGR – Herrn Peter Blaschitz – empfangen. Ein besonderer Dank auch an die Kreuzträger.

Fronleichnam



Hier wurde die Messe samt Prozession durch den Kapuzinerpater Daniel gefeiert, auch die FF St. Georgen - mit KdtStv. Martin Dreier war - stark vertreten, vielen Dank. Im Anschluss hat der Pfarrgemeinderat – Obfrau Helga Dreier – zu einer Stärkung eingeladen. Dankeschön!



Aktuelles
aus
St. Margarethen

Redaktion: Elisabeth Jamnig

Geburtstage



**Allen unseren
Geburtstagskindern, die im
Juli und August Geburtstag
haben, alles Gute, Gottes Segen
und viel Lebensfreude!**



Frau Anni Kassel vlg. Kuchling, ein langjähriges Bibelrunden Mitglied feierte heuer Ihren **NEUNZIGSTEN Geburtstag**.

Wir von der Bibelrunde möchten uns herzlich für die Einladung und die nette Feier bedanken!

Pfarrblattspenden

Wir bedanken uns recht herzlich!

Gespendet haben:

Fam. Lippnig Michael, St. Margarethen
Lotte u. Ludwig Widounig, St. Margarethen
Fam. Michi u. Toni Santer, St. Margarethen
Fam. Dr. Christine u. Othmar Lesitschnig,
Korb

Frau Maria Janesch, vlg Radar,
Krenobitsch
1x Anonym

Gemeinschaft Leben und Erleben



Viele, viele Jahre gibt es schon ein Pfarrfest in St. Margarethen und ebenso viele Menschen haben zum Gelingen beigetragen. Auch heuer blicken wir auf ein schönes Fest zurück und sagen DANKE.

Danke allen Helfer*innen, danke dem Pfarrer Zoltán Papp, danke für den liturgischen Dienst, danke für die Blumen usw. danke der FF für ihre

Unterstützung. Danke den Sponsoren aus Politik und Wirtschaft sowie jeden einzelnen für die Spenden für den Glückshafen. Danke allen Bäckerinnen für die ausgezeichneten Torten. Danke allen die sonntags und feiertags in die Kirche kommen, ihr seid Zeugen unseres Glaubens und haltet die Pfarre lebendig. Danke allen für das gute Gelingen für euren Besuch und die Unterstützung. Danke eurer PGR.





Terminavisio

Am **Dienstag, den 2. Juni** feiern wir die **Schulmesse** in der VS um **10.00 Uhr** bei Schönwetter bei der Schule. Allen Familien und Kindern schöne Ferien und den Lehrer*innen gute Erholung...

St. Margarethen „Kirchtag Festmesse“ am So. den 13. Juli 2025 um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche

Monatswallfahrt um geistliche Berufung. Am **Freitag den 1. August** um **18.30 Uhr** in St. Kathrein. Kommt und feiert mit.

Anbetungstag in St. Margarethen am 7. August:

Aussetzung um **08.00 Uhr**
dann **Hl. Messe** um **08.30 Uhr**
Die **Anbetung** ist bis **12.00 Uhr**.
Um **10.00 Uhr** **Slowenischer Gottesdienst** in St. Franzisci
Abschluss in St. Franzisci um **18.00 Uhr** **Aussetzung**.
Abschluss: Wortgottesdienst um **18.30 Uhr** mit Klaus Smeritschnig

Herzlich einladen möchten wir Sie am Montag den **15. August** „Maria Himmelfahrt“ zum **Kirchtag in St. Kathrein**.

Der **Gottesdienst** beginnt um **08.30 Uhr**. Bei der anschließenden Agape darf dann die Gemütlichkeit auch nicht zu kurz kommen.



Allen unseren Pfarrangehörigen und allen Leserinnen und Lesern unserer Brücke einen schönen Sommer, Gesundheit und Gottes Segen wünscht Euch allen der Pfarrgemeinderat St. Margarethen!

Bild: Gaby Bessen; In: Pfarrbriefservice.de

Fronleichnam



Bei wunderschönem Wetter fand die Messe sowie die Fronleichnamprozession statt. Danke an alle, die sich die Zeit genommen haben Impressionen der Prozession



Nachlese



Sommersonnenwende – Teil-Zeit, es ist das halbe Jahr vorbei. Was ist da alles geschehen? Das ist auch eine gute Zeit um Rückblick zu halten. Danke zu sagen für Vieles, was schon vergessen, was aber sein durfte.

So ein Dank gilt der Singgemeinschaft Waisenberg. Diese hat mit dem Passionssingen in der Kirche St. Margarethen in der Begleitung von Pfarrer Zoltán Papp, Valentin Blaschitz und Erich Pfeifenberger auf Ostern eingestimmt. Herzlichen Dank rückblickend auch für die Spende, die der Pfarre zugutekommt!

Es ist gut, nicht nur manchmal, etwas gehörtes und erlebtes sich noch einmal in Erinnerung zu rufen.

Maria Wedenig

Wallfahrt

Ich wünsche dir:

Dass du dir Zeit nimmst,
dass du dir Zeit lässt,

Dass du Zeit hast für andere und für dich selbst.

Zeit, die nicht vertan ist, da sie

Hoffnung, Liebe, Gemeinschaft schenkt
und bleibenden Wert hat bei Gott.

Der Verfasser ist unbekannt, bekannt ist aber, dass am **8. September** wieder eine **Wallfahrt der Rosenkranzgemeinschaft** stattfindet, an einen Wallfahrtsort, der der Gottesmutter zu eigen ist.

Bist du dabei? Die Teilnehmer freuen sich auf dich!

Anmeldungen erbeten bei:

Maria Wedenig: Tel. 0676/1818918

Taufe

Getauft wurde in St. Margarethen der kleine **Mathias Kurt Seethaler**.

Die Pfarre wünscht dem Kleinen Gesundheit und Gottes Segen und den Eltern viel Freude mit ihrem Sprössling!



Geh mit der Zeit,
aber komme
von Zeit zu Zeit zurück!

Stanislav Jidec

141 JAHRE FREIWILLIGE FEUERWEHR
ST. MARGARETHEN
OB TÖLLERBERG

KIRCHTAG
2025

11. JULI-FREITAG
Ausweitung
VVK 8€ - AK 13€
ab 19 Uhr
Speisen,
ab 20 Uhr

JOHN OTTI

13. JULI-SONNTAG
Hl. Messe um 10:00 Uhr, mit dem MGV Scholle.
Frühschoppen im Festzelt. **FREIER EINTRITT**

GRATIS KINDE
HUPFBURG
UND SCHMINKEN

GROßER GLÜCKSHAFEN
PREISKEGELN

SALZBURGSOUND
VOM OBERKRAHN BIS ZUR GOLDEN PARTY

GRATIS FOTOBOX

FOTOEAST
Kontakt: 0676 41 97 97

CHRONIK & FICHEN
Kontakt: 0432 / 37 333 0

RBX
Kontakt: 0676 41 97 97

Napetschnig
Kontakt: 0664 5141579



Aktuelles aus dem
Pfarrverbtttand

Redaktion: Franz Pipp

Bibel Runden



Liebe Gemeinschaft der Bibelrunde
Es ist auch schön, wenn wir auch im
Sommer Gottes Wort hören und uns
darüber Gedanken machen können!

Wir treffen uns um 17.00 Uhr

08. Juli	St. Margarethen
22. Juli	St. Margarethen
05. August	St. Margarethen
19. August	St. Margarethen
02. September	St. Margarethen

**Lass die Liebe in
deinem Herzen wurzeln
und es kann nur Gutes
daraus hervorgehen.**

*(Aurelius Augustinus Bischof von Hippo,
Kirchenlehrer, 354-430)*

- Wo habe ich selbst tief verwurzelnde Liebe erfahren dürfen?
- Was hat diese Liebe bewegt, was kann sie bewegen: morgen, bei der nächsten Gelegenheit, die mir geschenkt ist ?

JW Fotos
Reportage Fotograf für
Hochzeit
Taufe
Familienfeier
FotoBox Vermietung

Lass mich deine Gefühle und Emotionen
in Fotos verwandeln, damit du greifbare
und bleibende Erinnerungen erhältst!

JW Fotos Jakob Wedenig
Jakob Wedenig Krenobitsch 18 9100 Völkermarkt
jakobwedenig.at | fotograf@jakobwedenig.at | 0677 611 87 2 87

Stadtpfarre Völkermarkt / St. Magdalena

Einladung

zum Patrozinium mit

PFARRFEST

um 10 Uhr
Festgottesdienst

anschließend
gemütliches Beisammensein
im Garten des Pfarrhofes

20. Juli 2025

Gegrillte Würstel, Cevapcici, Koteletts, Kärntner Nudel, Salate,
Getränke, Kuchen, Kaffee
und ein Glückshafen
mit Produkten aus der Region erwarten Sie.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Lebendiger Rosenkranz



Gebetsmeinungen von
Diözesanbischof Dr. Josef Marketz



Gebetsmeinungen des Papstes

Juli

Seid untereinander eines Sinnes (Röm 12,16)!

Dass die Kirche in Kärnten im Geist der Einheit und der Liebe auf dem Weg der Erneuerung voranschreite.

Juli

Beten wir, dass wir lernen immer mehr zu unterscheiden, die Lebenswege zu wählen wissen und all das abzulehnen, was uns von Christus und dem Evangelium wegführt.

August

Die auf den HERRN hoffen, empfangen neue Kraft (Jes 40,31).

Dass sich die Menschen, die in diesen Tagen Erholung suchen, für die frohe Botschaft Jesu öffnen.

August

Beten wir, dass die Gesellschaften, in denen das Zusammenleben zunehmend schwerfällt, nicht der Versuchung der Konfrontation auf ethnischer, politischer, religiöser oder ideologischer Basis erliegen.

GOTTESDIENSTORDNUNG von 6. Juli 2025 bis 5. Oktober 2025

Termin WOGO = Wortgottesdienst	Liturgie Farbe	St. Margarethen		St. Franzisci		St. Georgen		Klein St. Veit		St. Stefan		Hainburg		Völkemarkt	
		Samstag bzw. Vorabend	Sonntag bzw. Tag des Termines	Samstag bzw. Vorabend	Sonntag bzw. Tag des Termines	Samstag bzw. Vorabend	Sonntag bzw. Tag des Termines	Samstag bzw. Vorabend	Sonntag bzw. Tag des Termines	Samstag bzw. Vorabend	Sonntag bzw. Tag des Termines	Samstag bzw. Vorabend	Sonntag bzw. Tag des Termines	Samstag bzw. Vorabend	Sonntag bzw. Tag des Termines
6. 7. 14. Sonntag i. J.	G	18.30	---	---	8.30	---	SOMMERFEST der Pensionisten 10.00	← nach St. Georgen	---	kein Gottesdienst nach Hainburg →	---	---	11.15	---	10.00
13. 7. 15. Sonntag i. J.	G	KIRCHTAG und Patrozinium 10.00		---	8.30 slow.	18.30	---	---	8.30	---	8.30	kein Gottesdienst ← nach St. Stefan		---	10.00
20. 7. 16. Sonntag i. J.	G	---	8.30	18.30	---	ANNAKIRCHTAG bei FF In Krenschitz 10.00		← nach St. Georgen	---	kein Gottesdienst nach Hainburg →	---	---	8.30	PFARRFEST und Patrozinium 10.00	
27. 7. 17. Sonntag i. J.	G	---	8.30 WOGO	---	8.30	---	10.00 WOGO	---	10.00 WOGO	---	10.00 WOGO St. Martin (Klaus)	kein Gottesdienst ← nach St. Martin		---	10.00
1. 8. 17. Freitag i. J. Wallfahrt u. gestl. Berufe	G	---	18.30 St. Kathrein	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
3. 8. 18. Sonntag i. J.	G	kein Gottesdienst		---	8.30	nach Klein St. Veit →		KIRCHTAG 10.00 mit Kräuterssegnung		FF-KIRCHTAG - 10.00		kein Gottesdienst ← nach St. Stefan		---	10.00 WOGO
7. 8. 18. Donnerstag i. J.	G	ANBETUNGSTAG in St. Margarethen, Aussetzung 8.00, Messe 8.30, St. Franzisc 10.00 (slow.) Abschluss- wortgottesdienst 18.30 mit Klaus (18.00 Aussetzung)		---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
10. 8. 19. Sonntag i. J.	G	18.30	---	---	8.30 slow.	---	8.30	---	8.30	kein Gottesdienst nach Hainburg →	---	KIRCHTAG und Patrozinium 10.00		---	10.00
15. 8. 19. Freitag i. J. Maria Himmelfahrt	W	KIRCHTAG St. Kathrein 8.30		← nach St. Kathrein		Kräuterssegnung St. Leonhard - 8.30		← nach St. Leonhard	---	kein Gottesdienst nach Stift Griffen	---	kein Gottesdienst nach Stift Griffen		---	Kräuterssegnung 10.00
17. 8. 20. Sonntag i. J.	G	---	8.30	18.30	---	nach Klein St. Veit →		---	10.00	---	11.15 St. Martin	kein Gottesdienst ← nach St. Martin		---	10.00
24. 8. 21. Sonntag i. J.	G	nach St. Franzisc →		FF-KIRCHTAG 10.00 beim Rührhaus		---	8.30	---	8.30	kein Gottesdienst nach St. Bartholomä →	---	18.30 St. Bartholomä Patrozinium	---	---	10.00
31. 8. 22. Sonntag i. J.	G	---	8.30	18.30 Familien- WOGO	---	---	8.30	18.30	---	---	10.00	kein Gottesdienst ← nach St. Stefan		---	10.00
4. 9. 22. Donnerstag i. J.	G	---	---	---	---	ANBETUNGSTAG in St. Georgen Aussetzung 8.00 - Messe 8.30		---	---	---	---	---	---	---	---
6. 9. 22. Samstag i. J.	W	---	---	---	---	---	---	---	---	FRÜHLING 10.00 Kanzler Dr. Jakob Ibouung		---	---	---	---
7. 9. 23. Sonntag i. J.	G	---	8.30 WOGO	---	8.30	---	10.00	← nach St. Georgen	---	kein Gottesdienst nach Hainburg →	---	---	8.30	---	10.00
14. 9. 24. Sonntag i. J. Kreuzerhöhung	R	---	8.30	---	8.30 slow.	---	8.30	kein Gottesdienst ← nach St. Georgen	---	kein Gottesdienst nach St. Lambert →	---	FF-KIRCHTAG u. Patrozinium St. Lambert 10.00		---	Patrozinium Kreuzerhöhung 10.00
21. 9. 25. Sonntag i. J.	G	---	8.30	ERNTEDANKFEST 8.30		---	8.30 WOGO	---	10.00	ERNTEDANKFEST 10.00		kein Gottesdienst ← nach St. Stefan		---	10.00 WOGO
25. 9. 25. Donnerstag i. J.	G	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	ANBETUNGSTAG Aussetzung 8.00 Messe 10.00	
28. 9. 26. Sonntag i. J.	G	18.30	---	---	8.30	→ nach Klein St. Veit		ERNTEDANK- und PFARRFEST 10.00		8.30 Patrozinium Wandelitzen	---	18.30	---	---	10.00
5. 10. 27. Sonntag i. J.	G	---	8.30	---	8.00	ERNTEDANKFEST 10.00		---	10.00 WOGO	kein Gottesdienst nach Hainburg →		ERNTEDANKFEST 8.30		---	10.00